

致各會員

Dear Members,

會所擴建工程(E 座)進度更新

Progress Update on the Clubhouse Expansion Project (Block E)

就上述擴建工程正穩步推進，其中 E 座(對衡道)部份將於下列時間進行較重型工序，施工期間可能對周邊環境帶來短暫噪音及塵囂影響，工程詳細如下：

The aforementioned expansion project is progressing steadily. Specifically, the section of Building E (Durham Road) will undergo heavier construction work during the following time periods. During this time, there may be temporary noise and dust disturbances affecting the surrounding area. Details of the work are as follows:

地點 Venue	E 座擴建部份 (近 1 號網球場) Block E Extension Building (near Tennis Court no.1)
日期 Date	10 月 26 日(星期一) 至 11 月 4 日(星期三) 26 th October (Monday) to 4 th November (Wednesday)
時間 Time	早上九時 至 下午六時 9am – 6pm

不便之處，敬請見諒。

We apologize for any inconvenience this may cause.

如有任何查詢，請致電會所 2338 7115 與職員聯絡。

For any enquiries, please contact The Club Reception at 2338 7115.

九龍仔業主會

The Kowloon Tsai Home Owners Association

2026 年 10 月 9 日